

<p>Court: <input type="checkbox"/>Municipal <input type="checkbox"/>County <input type="checkbox"/>District <input type="checkbox"/>Juvenile <input type="checkbox"/>Probate တရားရုံး- <input type="checkbox"/>မြို့နယ် <input type="checkbox"/>ကောင်တီ <input type="checkbox"/>ခရိုင် <input type="checkbox"/>လူငယ် <input type="checkbox"/>သေတမ်းစာ</p> <p>_____ County, Colorado ကောင်တီ၊ ကိုလိုရာဒို</p> <p>Court Address: တရားရုံးလိပ်စာ-</p> <hr/> <p>Petitioner: _____ လျှောက်ထားသူ-</p> <p>Date of Birth: _____ မွေးသက္ကရာဇ် -</p> <p>v. v.</p> <p>Respondent: _____ လျှောက်ထားခံရသူ-</p> <p>Date of Birth: _____ မွေးသက္ကရာဇ် -</p>	<p>▲ COURT USE ONLY ▲ တရားရုံးအသုံးပြုရန်အတွက်သာ ▲</p>
<p>Filer Information လျှောက်ထားသူ အချက်အလက်</p> <p>Name: အမည် -</p> <p>Address*: လိပ်စာ* -</p> <p>Phone Number*: ဖုန်းနံပါတ်* -</p> <p>E-mail: အီးမေးလ် -</p> <p>FAX Number: ဖက်စ်နံပါတ် -</p> <p>Atty. Reg. #: ရှေ့နေ- မှတ်ပုံတင်အမှတ် #-</p> <p>*Note Leave blank and see section 6 to keep your address and phone private. This means it will be left off the Court's orders and register of action. *မှတ်ချက် ကွက်လပ်ထားခြင်း သင့်လိပ်စာနှင့် ဖုန်းကို သီးသန့်ထားရှိရန် ကဏ္ဍ 6 ကို ကြည့်ပါ။ ဆိုလိုသည်မှာ တရားရုံး၏အမိန့်များနှင့် အရေးယူဆောင်ရွက်မှုစာရင်းကို ဖယ်ထားမည်ဖြစ်သည်။</p>	<p>Case Number: အမှုနံပါတ်-</p> <p>Division: ဌာန-</p> <p>Courtroom: တရားခွင်-</p>
<p>Verified <input type="checkbox"/> Complaint <input type="checkbox"/> Motion for Civil Protection Order တရားမရေးရာအကာအကွယ်ပေးခြင်းအမိန့်အတွက် အတည်ပြုထားသော <input type="checkbox"/> တိုင်ကြားချက် <input type="checkbox"/> အဆိုပြုချက်</p>	

I, _____ (name of person) request this Court to issue a Civil Protection Order, and in support of this request state the following:
ကျွန်ုပ် _____ (ပုဂ္ဂိုလ်အမည်) သည် အောက်ပါဖော်ပြပါမေတ္တာရပ်ခံချက်ကို ထောက်ခံပေးသည့်အနေဖြင့် တရားမရေးရာအကာအကွယ်ပေးခြင်းအမိန့်ကို ထုတ်ပြန်ပေးရန် ဤတရားရုံးတော်အား တောင်းခံထားသည်။ -

1. I am seeking this Civil Protection Order as a victim of the following: (Mark the applicable circumstances.)
ကျွန်ုပ်သည် အောက်ပါတို့ကြောင့် ထိခိုက်နစ်နာသူဖြစ်နေသဖြင့် တရားမရေးရာအကာအကွယ်ပေးခြင်းအမိန့်ကို တောင်းခံထားပါသည်။ -
(သက်ဆိုင်သည့်အခြေအနေများကို အမှတ်ခြစ်ပါ။)
- Domestic Abuse (§13-14-101(2), C.R.S.)
အိမ်တွင်းညှဉ်းပန်းနှိပ်စက်မှု (§13-14-101(2), C.R.S.)
 - Stalking (§18-3-602, C.R.S.)
နောက်ယောင်ခံစောင့်ကြည့်ခြင်း (§18-3-602, C.R.S.)

- Sexual Assault (§18-3-402(1), C.R.S.)
လိင်ပိုင်းဆိုင်ရာ စော်ကားခြင်း (§18-3-402(1), C.R.S.)
- Unlawful Sexual Contact (§18-3-404, C.R.S.)
မတော်မတရားလိင်ပိုင်းဆိုင်ရာ ထိတွေ့ခြင်း (§18-3-404, C.R.S.)
- Abuse of the Elderly or an At-Risk Adult (§26-3.1-101(1) and (7), C.R.S.)
သက်ကြီးရွယ်အို သို့မဟုတ် အန္တရာယ်ကြုံနေရသူ လူကြီးတစ်ဦးကို ညှဉ်းပန်းနှိပ်စက်ခြင်း (§26-3.1-101(1) and (7), C.R.S.)
- Physical Assault, Threat or other situation.
ကိုယ်ထိလက်ရောက် စော်ကားခြင်း၊ ခြိမ်းခြောက်ခြင်း သို့မဟုတ် အခြားအခြေအနေ။

2. I reside or am employed in the County of _____, State of _____, and _____ (name of person) resides or is employed in the County of _____, State of _____. I know _____ (name of person) because: _____

ကျွန်ုပ်သည် _____ ပြည်နယ်၊ _____ ကောင်တီတွင် နေထိုင်သည် သို့မဟုတ် အလုပ်လုပ်ကိုင်ပြီး _____ (လူပုဂ္ဂိုလ်အမည်) သည် _____ ပြည်နယ်၊ _____ ကောင်တီတွင် နေထိုင်သည် သို့မဟုတ် အလုပ်လုပ်ကိုင်သည်။ ကျွန်ုပ်သည် ဤအကြောင်းကြောင့် _____ (လူပုဂ္ဂိုလ်အမည်) ကို သိပါသည်။ -

3. The other Protected Persons are (list full name, date of birth, sex, and race):
အခြားအကာအကွယ်ပေးထားသော ပုဂ္ဂိုလ်များသည် (အမည်အပြည့်အစုံ၊ မွေးသက္ကရာဇ်၊ လိင်နှင့် လူမျိုးကို ဖော်ပြပါ) -

Full Name of Protected Person အကာအကွယ်ပေးထားသော ပုဂ္ဂိုလ်(များ)၏အမည် အပြည့်အစုံ	Date of Birth မွေးသက္ကရာဇ်	Sex လိင်	Race လူမျိုး	Full Name of Protected Person အကာအကွယ်ပေးထားသော ပုဂ္ဂိုလ်(များ)၏အမည် အပြည့်အစုံ	Date of Birth မွေးသက္ကရာဇ်	Sex လိင်	Race လူမျိုး

I have completed and attached the form titled “Affidavit Regarding Children” JDF 404 as children are identified as Protected Persons above.
ကလေးများအား အကာအကွယ်ပေးထားသော ပုဂ္ဂိုလ်များအဖြစ် အထက်တွင် ဖော်ပြထားသည့်အတွက် ကျွန်ုပ်သည် “ကလေးများနှင့်ပတ်သက်သည့် ကျမ်းကျိန်လွှာ” JDF 404 အမည်ရှိ ဖောင်ကို ဖြည့်စွက်၍ ပူးတွဲတင်ပြခဲ့သည်။

4. a) The most recent incident that causes me to ask for a Civil Protection Order occurred on or about _____ (date), at about _____ (time), in _____ (County), when _____ (name of person) did the following to me and/or the above named Protected Persons: **Be specific: What was the threat or acts of violence? Where did this occur? Were the minor children or other Protected Persons present? Was a weapon involved?**
ကျွန်ုပ်အား တရားမရေးရာအကာအကွယ်ပေးခြင်းအမိန့် တောင်းဆိုရန် ဖြစ်စေခဲ့သည့် လတ်တလောဖြစ်ရပ်တစ်ခုမှာ _____ (ပုဂ္ဂိုလ်အမည်) သည် ကျွန်ုပ် နှင့်/သို့မဟုတ် အထက်ပါအမည်ရှိ အကာအကွယ်ပေးထားသော ပုဂ္ဂိုလ်များ) နောက်မှ လိုက်လံခဲ့သည့် _____ (ရက်စွဲ) နေ့က _____ (အချိန်) ခန့်တွင်၊ _____ (ကောင်တီ) မှာ ဖြစ်ပွားခဲ့သည်။ - **အသေးစိတ်ဖော်ပြပါ -** ခြိမ်းခြောက်မှု သို့မဟုတ် အကြမ်းဖက်မှုက မည်သည့်နည်း။ မည်သည့်နေရာတွင် ဖြစ်ပျက်ခဲ့သနည်း။ အရွယ်မရောက်သည့်ကလေးများ သို့မဟုတ် အကာအကွယ်ပေးထားသော ပုဂ္ဂိုလ်များ ရှိနေခဲ့သလား။ လက်နက်ပါသလား။

b) The most serious incident that causes me to ask for a Civil Protection Order occurred on or about _____(date), at about _____(time), in _____ (County), when _____ (name of person) did the following to me and/or the above named Protected

Persons: **Be specific: What was the threat or acts of violence? Where did this occur? Were the minor children or other Protected Persons present? Was a weapon involved?**

b) ကျွန်ုပ်အား တရားမရေးရာအကာအကွယ်ပေးခြင်းအမိန့် တောင်းဆိုရန် ဖြစ်စေခဲ့သည့် လတ်တလောဖြစ်ရပ်တစ်ခုမှာ _____ (ရက်စွဲ) နေ့က _____ (အချိန်) ခန့်တွင်၊ _____ (ကောင်တီ) မှာ _____ (ပုဂ္ဂိုလ်အမည်) သည် ကျွန်ုပ် နှင့်/သို့မဟုတ် အထက်ပါအမည်ရှိ အကာအကွယ်ပေးထားသော ပုဂ္ဂိုလ်များ) နောက်မှ လိုက်လံခဲ့ခြင်း ဖြစ်ပွားခဲ့သည် - **အသေးစိတ်ဖော်ပြပါ** - ခြိမ်းခြောက်မှု သို့မဟုတ် အကြမ်းဖက်မှုက မည်သည့်နည်း။ မည်သည့်နေရာတွင် ဖြစ်ပျက်ခဲ့သနည်း။ အရွယ်မရောက်သည့်ကလေးများ သို့မဟုတ် အကာအကွယ်ပေးထားသော ပုဂ္ဂိုလ်များ ရှိနေခဲ့သလား။ လက်နက်ပါသလား။

c) Any other past incidents of violence or threats? **Be specific: What was the threat or acts of violence? Where did this occur? Were the minor children or other Protected Persons present? Was a weapon involved?**

c) ယခင်က အခြားအကြမ်းဖက်မှု သို့မဟုတ် ခြိမ်းခြောက်မှု ဖြစ်ရပ်တစ်ခုခု ရှိခဲ့ပါသလား။ **အသေးစိတ်ဖော်ပြပါ** - ခြိမ်းခြောက်မှု သို့မဟုတ် အကြမ်းဖက်မှုက မည်သည့်နည်း။ မည်သည့်နေရာတွင် ဖြစ်ပျက်ခဲ့သနည်း။ အရွယ်မရောက်သည့်ကလေးများ သို့မဟုတ် အကာအကွယ်ပေးထားသော ပုဂ္ဂိုလ်များ ရှိနေခဲ့သလား။ လက်နက်ပါသလား။

d) Are you aware of any other Protection Orders currently in effect against you or the other person?

d) လက်ရှိတွင် သင် သို့မဟုတ် အခြားပုဂ္ဂိုလ်အပေါ် ထိရောက်သည့် အခြားကာကွယ်မှုအမိန့်တစ်ခုခုကို သတိထားမိပါသလား။

Yes No If Yes, list any relevant information, such as the issuing Court, State, and date of the order:
 သတိထားမိပါသည် သတိမထားမိပါ သတိထားမိသည် ဆိုလျှင် ထုတ်ပြန်သည့်တရားရုံး၊ ပြည်နယ်နှင့် အမိန့်နေ့စွဲတို့ကဲ့သို့ သက်ဆိုင်ရာ အချက်အလက်များကို ဖော်ပြပါ -

5. I believe that I and/or the other Protected Persons named in this action are in imminent danger from

_____ (name of person):
ကျွန်ုပ်နှင့်/သို့မဟုတ် ဤအမှုတွင် အမည်ဖော်ပြထားသည့် အခြားအကာအကွယ်ပေးထားသော ပုဂ္ဂိုလ်များသည် _____ (ပုဂ္ဂိုလ်အမည်) မှ အန္တရာယ်ကျလုဆဲဆဲဖြစ်ကြောင်း ထင်မြင်မိပါသည် -

Harm to my/our life or health if he/she is not restrained as requested.
တောင်းခံထားသကဲ့သို့ သူ/သူမကို ထိန်းချုပ်မထားလျှင် ကျွန်ုပ်/ကျွန်ုပ်တို့၏အသက် သို့မဟုတ် ကျန်းမာရေးကို အန္တရာယ်ဖြစ်နိုင်သည်။

Physical or emotional harm to my/our emotional health or welfare if he/she is not excluded from the family home or the home of another.
သူ/သူမအား မိသားစုအိမ် သို့မဟုတ် အခြားသူအိမ်မှ မထုတ်ပယ်ထားပါက ကျွန်ုပ်/ကျွန်ုပ်တို့၏ စိတ်ပိုင်းဆိုင်ရာကျန်းမာရေး သို့မဟုတ် သုခချမ်းသာကို ရှုပ်ပိုင်းဆိုင်ရာ သို့မဟုတ် စိတ်ပိုင်းဆိုင်ရာ ထိခိုက်နိုင်သည်။

6. I request permission to omit my address and phone number from this document, because I fear providing them will endanger me and/or the other Protected Persons.
ကျွန်ုပ်သည် ကျွန်ုပ်၏လိပ်စာနှင့် ဖုန်းနံပါတ်ပေးခြင်းသည် ကျွန်ုပ်နှင့်/သူမဟုတ် အကာအကွယ်ပေးထားသော ပုဂ္ဂိုလ်များအား အန္တရာယ်ဖြစ်လာမည်ကို ကြောက်ရွံ့မိသဖြင့် ၎င်းတို့ကို ဤစာရွက်စာတမ်းမှ ချန်လှပ်ထားရန် ခွင့်ပြုချက်တောင်းခံအပ်ပါသည်။

7. I request the following relief from the Court that _____ (name of person):
ကျွန်ုပ်သည် တရားရုံးမှ အောက်ပါသက်သာခွင့်ကို တောင်းခံပါသည်။ (လူပုဂ္ဂိုလ်အမည်) မှ -

a) Be ordered to refrain from contacting, harassing, injuring, stalking, touching, sexually assaulting, molesting, intimidating, and threatening me or other protected persons.
ကျွန်ုပ် သို့မဟုတ် အခြားအကာအကွယ်ပေးထားသော ပုဂ္ဂိုလ်များအား ဆက်သွယ်ခြင်း၊ အနှောင့်အယှက်ပေးခြင်း၊ ထိခိုက်ခြင်း၊ နောက်ယောင်ခံစောင့်ကြည့်ခြင်း၊ ထိတွေ့ခြင်း၊ လိင်ပိုင်းဆိုင်ရာ စော်ကားခြင်း၊ ကိုယ်ထိလက်ရောက်စော်ကားခြင်း၊ ခြောက်လှန့်ခြင်းနှင့် ခြိမ်းခြောက်ခြင်းမှ ရှောင်ကြဉ်ရန် အမိန့်ထုတ်ပေးပါ။

b) Be ordered to have **no contact** at all with me or the other Protected Persons.
ကျွန်ုပ် သို့မဟုတ် အခြားအကာအကွယ်ပေးထားသော ပုဂ္ဂိုလ်များကို လုံးဝမဆက်သွယ်ရန် အမိန့်ထုတ်ပေးပါ။

Or
သို့မဟုတ်

Be allowed only the following limited contact with me or the other Protected Persons: **Be specific.**
ကျွန်ုပ် သို့မဟုတ် အခြားအကာအကွယ်ပေးထားသော ပုဂ္ဂိုလ်များနှင့် အောက်ပါတို့ကဲ့သို့ကန့်သတ်ထားသော အဆက်အသွယ်ပြုလုပ်ရန် အမိန့်ထုတ်ပေးပါ -
အသေးစိတ်ဖော်ပြပါ။

c) Be excluded from my home at (address): **If you checked section 6, do not provide your address.**
(လိပ်စာ) ရှိ ကျွန်ုပ်၏အိမ်မှ ဖယ်ထုတ်ထားပါ - သင်သည် အပိုင်း 6 ကို အမှတ်ခြစ်ပါက သင့်လိပ်စာကို မပေးပါနှင့်။

d) Be ordered to stay at least _____ yards from the following places. (Address or description.)
အောက်ပါနေရာများမှ အနည်းဆုံး _____ ကိုက် ခွာနေရန် အမိန့်ထုတ်ပေးပါ။ (လိပ်စာ သို့မဟုတ် ဖော်ပြချက်။)

Note If you checked section 6 above, do not provide your address.
မှတ်ချက် သင်သည် အပိုင်း 6 ကို အမှတ်ခြစ်ပါက သင့်လိပ်စာကို မပေးပါနှင့်။

- Home: _____
အိမ် -
- Work: Name: _____ Address: _____
အလုပ် - အမည် - _____ လိပ်စာ -
- School: Name: _____ Address: _____

ကျောင်း - အမည် - _____ လိပ်စာ - _____

Other: _____
အခြား - _____

- e) Be ordered to have **no contact** with the minor children and that I be awarded temporary care and control and Interim Decision-Making Responsibilities for the children.
အသက်မပြည့်သေးသည့် ကလေးငယ်များနှင့် **အဆက်အသွယ်မလုပ်ရန်** အမိန့်ထုတ်ပေးပါ။ ကျွန်ုပ်သည် ကလေးငယ်များအတွက် ယာယီစောင့်ရှောက်မှုနှင့် ကြီးကြပ်မှုအပြင် ကြားကာလဆုံးဖြတ်ချက် ချမှတ်ရေး တာဝန်များကို ရရှိနိုင်သည်။

Or
သို့မဟုတ်

- Be awarded temporary care and control of the children and that the other person be given Parenting Time with the children and Interim Decision-Making Responsibilities as follows: **Be specific.**
ကလေးငယ်များကို ယာယီစောင့်ရှောက်မှုနှင့် ကြီးကြပ်မှု ရရှိနိုင်ပြီး အခြားပုဂ္ဂိုလ်ကို ကလေးငယ်များအား မိဘအုပ်ထိန်းမှုဆိုင်ရာအချိန်နှင့် ကြားကာလဆုံးဖြတ်ချက် ချမှတ်ရေး တာဝန်များကို အောက်ပါအတိုင်း ပေးအပ်နိုင်သည် - **အသေးစိတ်ဖော်ပြပါ။**

- f) Be ordered to refrain from molesting, injuring, taking, transferring, encumbering, concealing, or disposing of or threatening harm to an animal owned, possessed, leased, kept or held by me or my minor child(ren), or other protected persons. Arrangements for possession and care are as follows:
ကိုယ်ထိလက်ရောက်စေကာမူခြင်း၊ ထိခိုက်ခြင်း၊ ယူဆောင်ခြင်း၊ လွှဲပြောင်းခြင်း၊ နှောင့်နှေးအောင်ပြုလုပ်ခြင်း၊ ဝှက်ထားခြင်း သို့မဟုတ် ကျွန်ုပ် သို့မဟုတ် ကျွန်ုပ်၏ အသက်မပြည့်သေးသော ကလေးငယ်(များ) သို့မဟုတ် အခြားအကာအကွယ်ပေးထားသော ပုဂ္ဂိုလ်များ ပိုင်ဆိုင်သော၊ ငှားထားသော၊ မွေးထားသော သို့မဟုတ် ထိန်းသိမ်းထားသော တိရစ္ဆာန်ဆန်ကို အန္တရာယ်ပေးခြင်း သို့မဟုတ် အန္တရာယ်ပြုရန် ခြိမ်းခြောက်ခြင်းကို ရှောင်ကြဉ်ရန် အမိန့်ထုတ်ပေးပါ။ ပိုင်ဆိုင်မှုနှင့် စောင့်ရှောက်မှုအတွက် စီစဉ်ခြင်းများမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်သည် -

- g) Be ordered, if this is a domestic abuse protection order, to not possess and/or purchase a firearm, ammunition, or other weapon AND to relinquish any firearm or ammunition within the time ordered by the Court.
၎င်းမှာ အိမ်တွင်းအကြမ်းဖက်မှုကာကွယ်ရေးအမိန့်ဖြစ်လျှင် သေနတ်၊ လက်နက်ခဲယမ်း သို့မဟုတ် အခြားလက်နက်များ လက်ဝယ်ပိုင်ဆိုင်ခြင်းနှင့်/သို့မဟုတ် ဝယ်ယူခြင်းမပြုရန်နှင့် တရားရုံးမှ အမိန့်ထုတ်ထားသည့်အချိန်အတွင်း သေနတ် သို့မဟုတ် လက်နက်ခဲယမ်းများကို စွန့်လွှတ်ရန် အမိန့်ထုတ်ပေးပါ။

- h) Be ordered to refrain from interfering with me or other protected persons at our place of employment or place of education and from engaging in conduct that impairs my or other protected person's employment, educational relationships, or environment.
ကျွန်ုပ် သို့မဟုတ် ကျွန်ုပ်တို့၏အလုပ်နေရာ သို့မဟုတ် ပညာသင်ကြားရာနေရာမှ အခြားအကာအကွယ်ပေးထားသော ပုဂ္ဂိုလ်များကို နှောင့်ယှက်ခြင်းနှင့် ကျွန်ုပ်၏ သို့မဟုတ် ခြားအကာအကွယ်ပေးထားသော ပုဂ္ဂိုလ်၏ အလုပ်၊ ပညာရေးဆိုင်ရာ ဆက်သွယ်မှုများ သို့မဟုတ် ပတ်ဝန်းကျင်ကို ထိခိုက်စေသည့် လုပ်ရပ်များတွင် ပါဝင်ခြင်းမှ ရှောင်ကြဉ်ရန် အမိန့်ထုတ်ပေးပါ။

- i) Other: _____
အခြား - _____

Verification
အတည်ပြုခြင်း

I declare under penalty of perjury under the law of Colorado that the foregoing is true and correct.

ကိုလိုရာဒိုဥပဒေ လိမ်လည်ထွက်ဆိုမှုပြစ်ဒဏ်အရ အထက်ဖော်ပြပါအချက်သည် မှန်ကန်ကြောင်း ကျွန်ုပ်ကြေငြာအပ်ပါသည်။

I understand that once a Civil Protection Order is issued it cannot be modified or dismissed by me or the other person without permission of the Court.

တရားမရေးရာအကာအကွယ်ပေးခြင်းအမိန့်တစ်ခု ထုတ်ပြန်လိုက်သည်နှင့် ၎င်းကို တရားရုံး၏ခွင့်ပြုချက်မရဘဲ ကျွန်ုပ် သို့မဟုတ် အခြားပုဂ္ဂိုလ်မှ မွမ်းမံပြင်ဆင်၍မရကြောင်း သို့မဟုတ် ဖယ်ထုတ်၍မရကြောင်း ကျွန်ုပ်နားလည်ထားပါသည်။

Executed on the _____ day of _____, _____, at _____
 _____ ရက်၊ _____ လ၊ _____ ခုနှစ်၊ _____ တွင် တရားဝင်ဖြစ်စေသည်
 (date) (month) (year) (city or other location, and state OR country)
 (ရက်စွဲ) (လ) (နှစ်) (မြို့ သို့မဟုတ် အခြားတည်နေရာနှင့် ပြည်နယ် သို့မဟုတ် နိုင်ငံ)

(Printed name of Petitioner Respondent) Signature of Petitioner Respondent
 (ရှင်းလင်းစွာရေးသားထားသော လျှောက်ထားသူ လျှောက်ထားခံရသူ အမည်) လျှောက်ထားသူ လျှောက်ထားခံရသူ လက်မှတ်

Attorney, if applicable
 ရှေ့နေ၊ သက်ဆိုင်ပါက

Stop: If you checked box number 6, do not fill in your address and telephone number.
ရပ်ရန် - သင်သည် အပိုင်း 6 ကို အမှတ်ခြစ်ပါက သင့်လိပ်စာနှင့် တယ်လီဖုန်းနံပါတ်ကို မဖြည့်ပါနှင့်။

Mailing Address _____
 စာပို့လိပ်စာ

Alternate Mailing Address _____
 အခြားစာပို့လိပ်စာ

Phone Number _____
 ဖုန်းနံပါတ်

Be sure to notify the Court with any address changes for the life of the restraining order.
 ကန့်သတ်မိန့်သက်တမ်းအတွက် နေရပ်လိပ်စာအပြောင်းအလဲများကို တရားရုံးအား အသိပေးပါ။

Notice: Colorado Revised Statutes §13-14-105 identifies that a temporary injunction may be issued by the Court and that upon personal service or upon waiver and acceptance of service by the Restrained Person, is to be in effect against the Restrained Person for a period determined to be appropriate by the Court. This injunction restrains the Restrained Person from:
သတိပေးချက် - ကိုလိုရာဒိုပြည်နယ် ပြန်လည်တည်းဖြတ်ထားသော ဥပဒေ §13-14-105 မှ တရားရုံးမှ ထုတ်ပြန်နိုင်သည့် ယာယီအမိန့်စာတစ်စောင်နှင့် တားမြစ်ခံရသူ၏ တစ်ကိုယ်ရေဝန်ဆောင်မှုရရှိမှု သို့မဟုတ် ဝန်ဆောင်မှု သက်ညှာခွင့်နှင့် လက်ခံမှုကို တရားရုံးမှ သင့်တော်သောကာလတစ်ခုအဖြစ် သတ်မှတ်ထားသည့် ကာလတစ်ခုအတွက် တားမြစ်ခံရသူအပေါ်တွင် သက်ရောက်မှုရှိမည်ဖြစ်ကြောင်း သတိပေးထားသည်။ ဤအမိန့်စာသည် တားမြစ်ခံရသူအား အောက်ပါတို့မှ ထိန်းချုပ်ထားသည် -

1. Ceasing to make payments for mortgage or rent, insurance, utilities or related services, transportation, medical care, or childcare when the Restrained Person has a prior existing duty or legal obligation for making such payments.

တားမြစ်ခံရသူတွင် ပေါင်နှံခြင်း သို့မဟုတ် ငှားရမ်းခြင်း၊ အာမခံ၊ အခြေခံအသုံးအဆောင် သို့မဟုတ် သက်ဆိုင်ရာ ဝန်ဆောင်မှုများ၊ သယ်ယူပို့ဆောင်ရေး၊ ကျန်းမာရေးစောင့်ရှောက်မှု သို့မဟုတ် ကလေးစောင့်ရှောက်ရေးတို့အတွက် ငွေပေးချေရန် ကြိုတင်တာဝန် သို့မဟုတ် တရားဝန်တာဝန်တစ်ရပ်ရှိသောအခါ အဆိုပါငွေပေးချေခြင်းတို့ကို ရပ်စဲထားခြင်း။

2. Transferring, encumbering, concealing, or in any way disposing of personal effects or real property, except in the usual course of business or for the necessities of life.

လုပ်ငန်းပုံမှန်လုပ်ဆောင်ခြင်း သို့မဟုတ် ဘဝအတွက် မရှိမဖြစ်လိုအပ်ချက်များမှတစ်ပါး တစ်ကိုယ်ရေအသုံးအဆောင်ပစ္စည်း သို့မဟုတ် အိမ်ခြံမြေပိုင်ဆိုင်မှုများကို လွှဲပြောင်းခြင်း၊ နှောင့်နှေးအောင်ပြုလုပ်ခြင်း၊ ဝက်ထားခြင်း သို့မဟုတ် ဖယ်ရှားခြင်း။

The Restrained Person shall be required to account to the Court for all extraordinary expenditures made after the injunction is in effect.

တားမြစ်ခံရသူသည် တရားရုံးအမိန့်စာ သက်ရောက်ပြီးနောက် ပြုလုပ်သည့် သာမန်ထက်လွန်ကဲသော အသုံးစရိတ်များအားလုံးအတွက် တရားရုံးသို့ ရှင်းပြရန် လိုအပ်သည်။

Any injunction issued shall not exceed one year after the issuance of the Permanent Civil Protection Order.

ထုတ်ပြန်ထားသော အမိန့်စာသည် အမြဲတမ်းတရားမရေးရာအကာအကွယ်ပေးခြင်းအမိန့် ထုတ်ပြန်ပြီးနောက် တစ်နှစ်ထက်မကျော်လွန်စေရ။